

**Schließtage 2019/2020****Closing Days 2019/2020**

Kita Am Fichtenberg / Kita Lucky Kids

Thur	03.10.2018	Tag der Einheit, Feiertag	Day of German Unification, holiday
Thur - Fri	21.11.2019 - 22.11.2019	Interne Fortbildung Kita schließt ab 13:00 Kita geschlossen	Staff development Day Care Center closes at 1 p.m. Day Care Center closed
Fri	20.12.2019	Kita schließt um 15:00 Uhr	Day Care Center closes at 3 p.m.
Mon - Wed	23.12.2019 - 01.01.2020	Winterschließzeit	Winter Closing
Thur - Fri	20.02.2020 - 21.02.2020	Interne Fortbildung	Staff development
Fri	10.04.2020	Karfreitag, Feiertag	Good Friday Holiday
Mon	13.04.2020	Ostermontag, Feiertag	Easter Monday, holiday
Fri	01.05.2020	Tag der Arbeit, Feiertag	German Labor Day, holiday
Thur - Fri	21.05.2020 - 22.05.2020	Christi Himmelfahrt, Feiertag, Brückentag	Ascension Day, holiday Bridging day
Mon	01.06.2020	Pfingstmontag, Feiertag	Pentecost Day, holiday
Fri - Mon	17.07.2020 - 03.08.2020	Sommerschließzeit	Summer break

**Achtung:**

*Wie Sie sicherlich zur Kenntnis genommen haben, haben wir nochmals eine nur 2-wöchige Sommerschließzeit vorgesehen, um Ihnen und unseren MitarbeiterInnen eine höhere Flexibilität in der Urlaubsplanung zu ermöglichen. Wir bitten Sie daher, sich nach Möglichkeit dennoch für 3 zusammenhängende Ferienwochen zu entscheiden und uns diese bis zum 30.11.2019 mitzuteilen.*

Sollten Sie während der Sommerschließzeit keinen Urlaub nehmen können, bieten wir vom 20.07.2020 bis 31.07.2020 einen Notdienst in unserem Hort am Teltower Damm an. Die Kinder werden dort von den Hort-Erzieher/innen betreut. Sollten Sie diesen in Anspruch nehmen müssen, so bitten wir Sie, unter Vorlage einer Bescheinigung Ihres Arbeitgebers, dass Sie während der Sommerschließzeit keinen Urlaub nehmen konnten, um eine Mitteilung bis zum 31.05.2020.

**Please note:** *As you have surely noticed, this summer we will once again only close for two weeks during the summer break, giving you and our employees more flexibility in scheduling their vacation. Nevertheless, if possible, we ask you to please take a three-week vacation and to inform us of your plans before November 30, 2020.*

If you are not able to take time off work during our summer break, we can offer emergency child care between July 20, 2020 and July 31, 2020 at our Hort at Teltower Damm. There the Hort teachers will take care of the children. If you do need to take up this option, please let us know by May 31, 2020 and send in a note from your employer that you do not have the possibility of taking a vacation during our summer break.